

ÉQUIPE / TEAM

TEAM DÉMO

Les participants en Team Demo présentent une démonstration dont le but est d'impressionner le plus possible les juges et l'assistance. Avec ou sans musique, peut importe la discipline, kata, combat, spectacle de jiu jitsu, cassage ou autre. Nombre de participants 2 à 12. Temps maximum d'exécution de 3 minutes

The Team Demo participants must perform a demonstration that impresses and entertains both the judges and spectators. This can be done with or without music, in any discipline, kata, fights, jiu-jitsu or other. Number of participants 2 - 12. Maximum time of execution of 3 minutes including the presentation.

DUO KATA JIU JITSU

Les participants en Duo Kata présentent des techniques de jiu jitsu sous forme de spectacle. Nombre de participants par équipe 2 couples de 2 (4 participants). Temps maximum d'exécution de 3 minutes par couple incluant la présentation.

The Duo Kata participants must present techniques of jiu-jitsu in the form of a show. Teams consist of 2 couples of 2 (4 people). Maximum time of execution is 3 minutes by couple including the presentation.

KATA TRADITIONNEL avec ou sans arme

Les participants en traditionnel présentent un kata d'origine. Pour être considéré traditionnel, le kata ou la forme doit être enseignée à l'intérieur d'un style donné de manière officielle. Il peut être à tendance japonaise, chinoise ou coréenne. 5 participants par équipe. Temps maximum d'exécution de 3 minutes par kata incluant la présentation.

The participants in traditional present a kata of origin. To be considered traditional, the kata must be taught of a style in an official way. This can be Japanese, Chinese or Korean tendency. 5 participants by team. Maximum time of execution of 3 minutes by kata including the presentation.

KATA OPEN avec ou sans arme

Les participants en open présentent un kata artistique. Le kata ou la forme peut être exécuté avec ou sans arme. 5 participants par équipe. Temps maximum d'exécution de 3 minutes par kata incluant la présentation.

The participants in open present an artistic kata. The kata can be executed with or without weapon. 5 participants by team. Maximum time of execution of 3 minutes by kata including the presentation.

KUMITE COMBAT POINTS FIGHTING

Les combat sont par point, léger contact. Le gagnant est annoncé lorsqu'une différence de 5 points est atteinte ou après 3 minutes d'exécution. Les points sont attribués comme suit: frappe avec les mains 1 point et frappes avec les pieds 2 points. Référez à la section règlements pour plus de détails. Nombre de participants par équipe 5.

Fight are by points, light contact. The winner is announced when a total of 5 points is reached or after 3 minutes of execution. Points are given as follows: striking with hands 1 point and striking with the feet 2 points. Refer to the section regulations for more details. Number of participants by team 5.

SPORTS JIU-JITSU

Combat full contact debout, voir la section [Sport Jiu-Jitsu Rules-.pdf](#). Nombre de participants par équipe 5. Pour plus d'informations, contactez Kyoshi John Therien à: john.therien@rogers.com

Fight full-contact, see the section [Sport Jiu-jitsu Rules-.pdf](#). Number of participants by team 5. For more information, contact Kyoshi John Therien in: john.therien@rogers.com

GRAPPLING

Combat par soumission, voir la section [Grappling Rules.doc.pdf](#). Nombre de participants par équipe 5. Pour plus d'informations, contactez Kyoshi John Therien à: john.therien@rogers.com

Fight by submission, see the section [Grappling Rules.doc.pdf](#). Number of participants by team 5. For more information, contact Kyoshi John Therien in: john.therien@rogers.com